



# AirPort Time Capsule

## Ayarlama Kılavuzu



# İçindekiler

- 5 **Başlangıç**
- 7 AirPort Time Capsule'ünüzdeki Kapılar
- 8 AirPort Time Capsule'ünüzü Elektrik Prizine Takma
- 9 AirPort Time Capsule Durum Işığı
  
- 11 **AirPort Time Capsule'ünüzü Ayarlama**
- 12 AirPort Time Capsule'ü Mac Kullanarak Ayarlama
- 12 AirPort Time Capsule'ü Bir iOS Aygıtı Kullanarak Ayarlama
- 13 İleri Düzey Seçenekleri Ayarlama
- 13 AirPort Time Capsule'ünüzle Time Machine'i Kullanma
- 15 Parolayla Korunan Ağınıza WPS Yazıcı Ekleme
  
- 16 **İpuçları ve Sorun Giderme**
- 16 AirPort Time Capsule İçin En İyi Konumlar
- 17 Parazitlerden Korunma
- 17 İnternet'e Bağlanamıyorsanız
- 18 AirPort Time Capsule veya Ağ Parolanızı Unutursanız

- 19 AirPort Time Capsule'ünüz Yanıt Vermiyorsa
- 20 AirPort Time Capsule'ünüzün Durum Işığı Turuncu Yanıp Sönüyorsa
- 21 AirPort Time Capsule Yazılımınızı Güncellemek İstiyorsanız
  
- 22 **Daha Fazla Bilgi, Servis ve Destek**
  
- 24 **AirPort Time Capsule Özellikleri ve Güvenlik Yönergeleri**

# Başlangıç

# 1

**AirPort Time Capsule'ünüzü satın aldığınız için sizi tebrik ederiz. Başlamak için bu kılavuzu okuyun.**

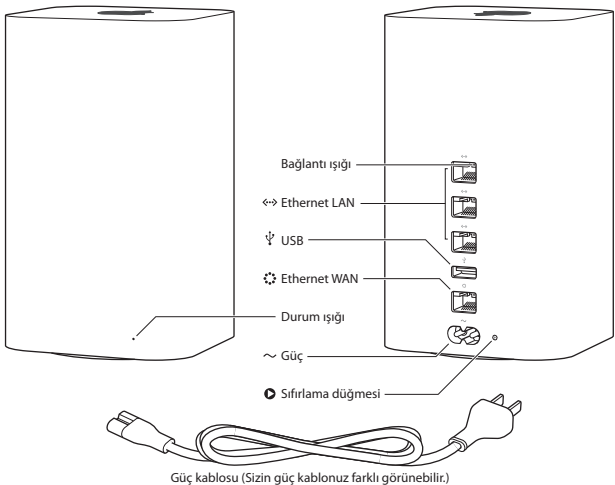
AirPort Time Capsule, Wi-Fi ağındaki bilgisayarlar için tamamen otomatikleştirilmiş yedekleme sunar. Mac OS X 10.5.7 veya daha yenisindeki Time Machine uygulamasını kullanarak ağındaki Mac bilgisayarlarının tümünü tek bir AirPort Time Capsule'e yedeklemek kolay ve otomatiktir.

AirPort Time Capsule aynı zamanda, 802.11ac belirtimini kullanan eşzamanlı çift bant kablosuz ağ sunan tam özellikli bir AirPort Extreme baz istasyonudur.

AirPort Time Capsule'ünüzü ayarladığınızda, iki tane yüksek hızlı Wi-Fi ağı yaratılır:

- iPhone, iPod touch ve eski bilgisayarlar gibi 802.11b, 802.11g ve 802.11n aygıtları için 2,4 gigahertz (GHz) ağ
- iPhone, iPad, Apple TV ve yeni bilgisayarlar gibi 802.11n, 802.11a ve 802.11ac aygıtları için 5 GHz ağ

Wi-Fi aygıtları en iyi performansı ve uyumluluğu sağlayan ağa otomatik olarak katılır ve AirPort Time Capsule geniş bant Internet bağlantınızı ağındaki bilgisayarlarla ve aygıtlarla paylaşır.



## AirPort Time Capsule'ünüzdeki Kapılar

AirPort Time Capsule'ün arkasında altı kapı vardır:



**Bir adet Gigabit Ethernet Geniş Alan Ağı (WAN) kapısı**

DSL veya kablo modem bağlamak ya da var olan bir Ethernet ağına bağlanmak için



**Üç adet Gigabit Ethernet Yerel Alan Ağı (LAN) kapısı**

Yazıcılar veya bilgisayarlar gibi Ethernet aygıtlarını bağlamak ya da var olan bir Ethernet ağına bağlanmak için



**Bir adet USB kapısı**

Uyumlu bir USB yazıcı, sabit disk veya birden fazla aygıt bağlamak amacıyla hub bağlamak için



**Güç kapısı**

AirPort Time Capsule'ü AC güç kaynağına bağlamak için

Güç kapısının yanında AirPort Time Capsule'ünüzle ilgili sorunları gidermek için bir sıfırlama düğmesi vardır. Öndeki durum ışığı AirPort Time Capsule'ün o anki durumunu gösterir.

## AirPort Time Capsule'ünüzü Elektrik Prizine Takma

AirPort Time Capsule'ünüzü elektrik prizine takmadan önce, kullanmak istediğiniz kapılara uygun kabloları bağlayın:

- DSL veya kablo modeminize bağlı Ethernet kablosunu Ethernet WAN kapısına (⚡) bağlayın (Internet'e bağlanacaksınız).
- AirPort Time Capsule'ünüzün USB kapısına (ψ) bağlı bir USB kablosunu uyumlu bir USB yazıcıya, sabit diske veya hub'a bağlayın.
- Ethernet aygıtlarının Ethernet kablolarını Ethernet LAN kapılarına (↔) bağlayın.

Kullanmayı planladığınız tüm aygıtların kablolarını bağladıktan sonra, güç kablosunu güç kapısına bağlayın ve AirPort Time Capsule'ünüzün fişini elektrik prizine takın. Açma/kapama anahtarı yoktur.

**Önemli:** Yalnızca AirPort Time Capsule'ünüzle birlikte gelen güç kablosunu kullanın.

AirPort Time Capsule'ün güç kablosunu bir elektrik prizine taktığınızda, durum ışığı açılış sırasında turuncu yanar ve daha sonra ayarlama sırasında turuncu yanıp söner. AirPort Time Capsule'ünüz ayarlandıktan ve Internet'e veya ağa bağlandıktan sonra durum ışığı yeşil yanar.

Ethernet kablolarını Ethernet kapılarına bağladığınızda kapıların üstündeki ışıklar sürekli yeşil yanar.



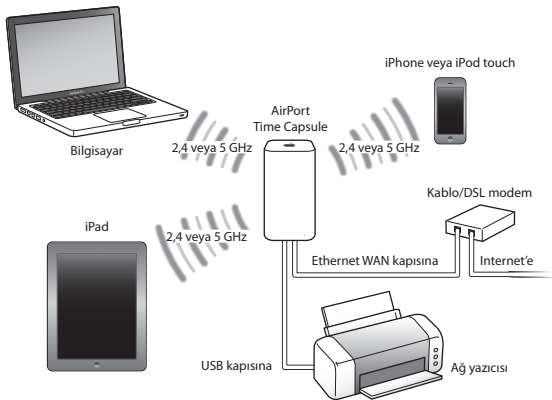
## AirPort Time Capsule Durum Işığı

Aşağıdaki tablo AirPort Time Capsule'ün durum ışığı dizilerini ve neyi belirttiklerini açıklar.

Işığ	Durum/açıklama
Kapalı	AirPort Time Capsule'ünüzün fişi takılı değil.
Sürekli turuncu	AirPort Time Capsule'ünüz başlıyor.
Yanıp sönen turuncu	AirPort Time Capsule'ünüz ağ veya Internet ile bağlantı kuramıyor ya da bir sorunla karşılaşmış durumda. Durum ışığının turuncu yanıp sönmese neyin neden olabileceği hakkında bilgi almak için AirPort İzlencesi'ni kullanın. Bakınız: 20. sayfadaki "AirPort Time Capsule'ünüzün Durum Işığı Turuncu Yanıp Sönüyor"na.
Sürekli yeşil	AirPort Time Capsule'ünüz açık ve düzgün çalışıyor.
Yanıp sönen turuncu ve yeşil	Başlamayla ilgili bir sorun olabilir. AirPort Time Capsule'ünüz yeniden başlayacak ve tekrar deneyecektir.

AirPort Time Capsule ile şunları yapabilirsiniz:

- Evinizdeki tüm Mac bilgisayarlarını yedeklemek için Mac OS X 10.5.7 veya daha yenisindeki Time Machine uygulamasını kullanabilirsiniz.
- Parolayla korunan bir Wi-Fi ağı yaratıp ardından Internet'e bağlanabilir ve Internet bağlantısını diğer bilgisayarlarla ve iPad, iPhone, iPod touch ve Apple TV gibi Wi-Fi aygıtlarıyla paylaşabilirsiniz.
- Arkadaşlarınıza ve ziyaretçilerinize kablosuz Internet erişimi vermek için parolayla koruma özelliği açık veya kapalı bir konuk ağı yaratabilirsiniz. Konuk ağına bağlanan aygıtlar yalnızca Internet'e erişebilir; yerel ağınıza erişemez.
- AirPort Time Capsule'ünüze bir USB yazıcı veya sabit disk bağlayabilirsiniz. Ağdaki tüm bilgisayarlar bu aygıtta erişebilir.



# AirPort Time Capsule'ünüzü Ayarlama

# 2

**AirPort Time Capsule'ünüzü ayarlamak için Mac'inizi veya bir iOS aygıtını kullanın.**

AirPort Time Capsule'ünüzü şunlardan birini yapacak şekilde ayarlayabilirsiniz:

- Kablosuz bilgisayarların ve aygıtların Internet'e ve birbirlerine bağlanmak için kullanabilecekleri yeni bir ağ yaratmak.
- Var olan bir ağı genişletmek. Ağ Internet'e bağlıysa, AirPort ağındaki tüm bilgisayarlar ve kablosuz aygıtlar Internet bağlantısını kullanabilir.

AirPort Time Capsule'ünüze Ethernet kullanarak bağlanan bilgisayarlar da dosya paylaşmak ve Internet'e bağlanmak için ağa erişebilir.

AirPort Time Capsule'ünüzü Internet'e bağlanmak için kullanıyorsanız, bir Internet servis sağlayıcısının geniş bant (DSL veya kablo modem) hesabına veya var olan Ethernet ağını kullanarak Internet'e bağlanmaya gereksiminiz vardır. ISS'nizden bazı bilgiler (statik IP adresi veya DHCP istemci kimliği gibi) aldıysanız, bunları AirPort İzlencesi'nde girmeniz gerekebilir. AirPort Time Capsule'ünüzü ayarlamadan önce bu bilgileri hazır bulundurun.

## AirPort Time Capsule'ü Mac Kullanarak Ayarlama

Şunlara gereksiniminiz vardır:

- Wi-Fi özellikli bir Mac bilgisayarı veya AirPort Time Capsule'ünüze Ethernet kablosuyla bağlı bir Mac bilgisayarı (Ethernet kullanarak ayarlamak için)
- OS X 10.7.5 veya daha yenisi
- AirPort İzlenesi 6.3 veya daha yenisi

OS X ve AirPort İzlenesi'nin en son sürümünü edinmek için Yazılım Güncelleme'yi kullanın.

Ayarlamak için:

- 1 Uygulamalar'ın içindeki İzenceler klasöründe bulunan AirPort İzlenesi'ni açın.
- 2 AirPort Time Capsule'ünüzü seçin ve Sürdür'ü tıklayın. Ayarlamak istediğiniz AirPort Time Capsule'ü görmüyorsanız, onu menü çubuğundaki Wi-Fi durumu menüsünden seçin.
- 3 Yeni bir ağ yaratmak veya var olan ağı genişletmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.

## AirPort Time Capsule'ü Bir iOS Aygıtı Kullanarak Ayarlama

Şunlara gereksiniminiz vardır:

- Bir iPad, iPhone veya iPod touch
- iOS 6.1 veya daha yenisi

En son iOS sürümü için iOS aygıtınızda Ayarlar'ı denetleyin.

Ayarlamak için:

- 1 Ana Ekran'da Ayarlar'a dokunun, sonra Wi-Fi'ye dokunun.
- 2 AirPort Time Capsule'ünüzün adına dokunun.
- 3 Yeni bir ağ yaratmak veya var olan ağı genişletmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.

## İleri Düzey Seçenekleri Ayarlama

İleri düzey seçenekleri ayarlamak için, bilgisayarınızdaki AirPort İzlencesi'ni kullanın veya App Store'dan iOS için AirPort İzlencesi'ni indirin. Yeni bir AirPort Time Capsule ayarlayabilir veya ileri düzey güvenlik seçenekleri, kapalı ağlar, DHCP tutma süresi, erişim denetimi, IPv6 gibi daha birçok ileri düzey ayarı yapabilirsiniz.

### İleri düzey seçenekleri ayarlamak veya daha önce ayarladığınız bir ağda değişiklik yapmak için:

1 Değiştirmek istediğiniz kablosuz ağı seçin.

- Mac üzerinde, menü çubuğundaki Wi-Fi durumu menüsünü kullanın.
- iOS aygıtı üzerinde, Wi-Fi ayarlarında ağı seçin.

AirPort Extreme'inizi ayarlamadıysanız, saptanmış ağ adı Apple Ağı XXXXXX olarak görünür (XXXXXX, AirPort kimliğinin son altı basamağıdır).

2 AirPort İzlencesi'ni açın.

3 İsteddiğiniz AirPort Time Capsule'ü seçin, sonra Düzenle'yi tıklayın.

4 Parola sorulursa, parolayı girin.

5 AirPort Time Capsule'ünüz ve aığınız için istediğiniz ayarları düzenleyin.

## AirPort Time Capsule'ünüzle Time Machine'i Kullanma

Time Machine uygulamasıyla fotoğraflarınız, müzikleriniz, filmlerinizi ve belgelerinizi de dahil olmak üzere Mac bilgisayarlarınızın tümünü yedekleyebilirsiniz.

Time Machine ayarlandıktan sonra, bilgisayarınızı düzenli aralıklarla otomatik olarak yedekler.

Mac OS X 10.5.7 veya daha yenisini kullanıyorsanız; AirPort Time Capsule'ünüze ilk bağlantınızda, Time Machine bilgisayarınızı yedeklemek için onu kullanmak isteyip istemediğinizi sorar. "Yedekleme Diski Olarak Kullan"ı tıklayın; Time Machine geri kalanını halleder.

Otomatik yedeklemeleri ayarlamak, farklı bir yedekleme diski kullanmak veya diğer ayarları düzenlemek için Time Machine tercihlerini kullanın.

### **Mac OS X 10.5.7 veya daha yenisini kullanan bir bilgisayarda Time Machine'i ayarlamak veya düzenlemek için:**

- 1 Elma menüsü > Sistem Tercihleri komutunu seçin ve daha sonra Time Machine'i tıklayın.
- 2 Anahtarı AÇIK konumuna kaydırın ve Disk Seç'i tıklayın.
- 3 AirPort Time Capsule'ünüzü seçin ve Diski Kullan'ı tıklayın.

**Önemli:** AirPort Time Capsule ve Time Machine ile ilk yedeklemeniz, yedeklediğiniz veri miktarına bağlı olarak tüm gece veya daha uzun sürebilir. İlk yedeklemeyi hızlandırmak için, AirPort Time Capsule'ünüzü bilgisayarınıza Ethernet kullanarak bağlayın. Bundan sonraki her yedeklemede Time Machine yalnızca bir önceki yedeklemeden sonra değişen dosyaları yedekler, böylece yedeklemeler o kadar uzun sürmez.

AirPort Time Capsule, taşınabilir bilgisayarlar için harika bir kablosuz yedekleme çözümdür. İlk yedekleme biraz zaman alabileceği için, taşınabilir bilgisayarınızın güç adaptörünü bağlayın (böylece pil gücü korunur ve yedekleme kesintiye uğramaz).

Yedekleme sırasında Mac'inizin sistemini kapatırsanız veya onu uyku durumuna geçirirseniz, Time Machine yedeklemeyi durdurur ve daha sonra Mac'iniz yeniden başladığında kaldığı yerden sürdürür.

Time Machine hakkında daha fazla bilgi için, Mac'deki Finder'da Yardım > Yardım Merkezi komutunu seçin ve daha sonra arama alanına Time Machine girin.

## Parolayla Korunan Ağınıza WPS Yazıcı Ekleme

Ağınız, WPA Kişisel veya WPA/WPA2 Kişisel kullanılarak parolayla korunuyorsa, ağ parolası gerektirmeden ağınıza WPS uyumlu bir yazıcı ekleyebilirsiniz.

Bir yazıcının ağınıza erişmesine izin verdiğinizde, yazıcı AirPort İzlenesi'nin erişim denetimi listesinden silinene dek yazıcının adı ve kablosuz MAC adresi listede saklanır.

### WPS yazıcı eklemek için:

- 1 Mac'inizde AirPort İzlenesi'ni açın, AirPort Time Capsule'ünüzü seçin ve daha sonra Düzenle'yi tıklayın. Gerekliyse parolayı girin.
- 2 Baz İstasyonu menüsünden WPS Yazıcı Ekle'yi seçin.
- 3 Yazıcının ağa nasıl erişmesini istediğinizi belirtme:
  - Yazıcı tarafından sağlanan sekiz basamaklı sayıyı girmek için PIN'i seçin.
  - Ağa katılan yazıcının ağa erişmesine izin vermek için "İlk girişim"i seçin.

Yazıcı ağa bağlandıktan sonra, yazıcıyı seçmek için Yazdırma ve Tarama tercihlerini kullanın. Daha fazla bilgi için, yazıcınızla birlikte gelen belgelere bakın.

Yazıcıyı silmek istiyorsanız, AirPort İzlenesi'nde Ağ'ı tıklayın, Süreli Erişim Denetimi'ni tıklayın, yazıcıyı seçin ve daha sonra Sil'i (-) tıklayın.

**AirPort Time Capsule'ünüz ile ilgili çoğu sorunu bu bölümdeki önerileri izleyerek hızlıca çözebilirsiniz.**

## **AirPort Time Capsule İçin En İyi Konumlar**

Aşağıdaki öneriler AirPort Time Capsule'ünüzün en iyi kablosuz iletişim ve ağ kapsama alanını elde etmesine yardımcı olabilir.

- AirPort Time Capsule'ünüzü, büyük mobilya bölümleri veya duvarlar gibi engellerin az olduğu açık bir alana yerleştirin. Metal yüzeylerden uzağa yerleştirin.
- AirPort Time Capsule'ünüzü bir masaya veya altında ve etrafında yeterli hava dolaşımı olacak bir yüzeye yerleştirin. AirPort Time Capsule'ünüzü halının veya başka bir yumuşak malzemenin üzerine yerleştirmeyin; bu malzemeler hava akımı deliklerini kapatabilir.
- AirPort Time Capsule'ünüzü mobilya arkasına yerleştirecekseniz, AirPort Time Capsule ile mobilya arasında en az 2,5 cm boşluk bırakın.
- AirPort Time Capsule'ünüzü üç veya daha fazla tarafı metal yüzeylerle çevrili bir alana yerleştirmekten kaçının.
- AirPort Time Capsule'ünüzü müzik seti donanımlarınızla birlikte bir kabine koyarsanız AirPort Time Capsule'ün etrafını ses, video veya güç kablolarıyla sarmayın. Onu, kablolar bir tarafta olacak şekilde yerleştirin. AirPort Time Capsule ile kablolar arasında mümkün olduğunca çok boşluk bırakın.



- AirPort Time Capsule'ün üzerine kitap, kağıt veya başka bir nesne koymayın. Bunlar AirPort Time Capsule'ün soğumasını engelleyebilir.
- AirPort Time Capsule'ünüzü mikrodalga fırın, 2,4 GHz telsiz telefon veya başka bir parazit kaynağından en az 8 metre uzağa yerleştirin.

## Parazitlerden Korunma

Parazit kaynağından ne kadar uzaklaşırsanız soruna neden olma olasılığı o kadar azalır. Şunlar AirPort iletişiminde parazite neden olabilir:

- Mikrodalga fırınlar
- Doğrudan Uydu Servisi (DSS) radyo frekansı kaçağı
- Çanak antenle gelmiş olabilecek orijinal eşeksenli kablo. Aygıtın üreticisine danışın ve daha yeni kablolar edinin.
- Elektrik hatları, raylar ve enerji santralleri gibi bazı elektrikli aygıtlar.
- 2,4 GHz veya 5 GHz aralığında çalışan telsiz telefonlar. Telefonunuzla veya AirPort iletişimiyile ilgili sorunlar yaşıyorsanız, AirPort Time Capsule'ünüzün kullandığı kanalı veya telefonunuzun kullandığı kanalı değiştirin.
- Komşu kanalları kullanan yakındaki baz istasyonları. Örneğin A aygıtı 1. kanala ayarlandıysa, B baz istasyonunun 6 veya 11. kanala ayarlanması gerekir.

## İnternet'e Bağlanamıyorsanız

- İnternet'e doğrudan bilgisayarınızdan bağlanmayı deneyin. Bağlanamıyorsanız ağ ayarlarınızın doğru olup olmadığını denetleyin. Ayarlar doğru gibi görünüyorsa ama hâlâ bağlanamıyorsanız, İnternet servis sağlayıcınıza (ISS) danışın.
- Doğru kablosuz ağa bağlandığınızdan emin olun.

## AirPort Time Capsule veya Ağ Parolanızı Unutursanız

AirPort Time Capsule veya ağ parolanızı unutursanız, onu sıfırlayabilirsiniz.

### Parolanızı sıfırlamak için:

1 Sıfırlama düğmesine basmak ve bir saniye süresince basılı tutmak için sivri uçlu bir şey (tükenmez kalem gibi) kullanın.

**Önemli:** Sıfırlama düğmesine bir saniyeden uzun basarsanız, ağ ayarlarınızı kaybedebilirsiniz.

2 AirPort ağını seçin.

- Mac üzerinde, AirPort Time Capsule'ünüz tarafından yaratılan ağı seçmek için menü çubuğundaki Wi-Fi durumu menüsünü kullanın (ağ adı değişmez).
- iOS aygıtı üzerinde, Wi-Fi ayarlarında ağı seçin.

3 AirPort İzlenesi'ni açın.

AirPort İzlenesi bilgisayarınızda yüklü değilse, şu adresten indirebilirsiniz: [support.apple.com/tr\\_TR/downloads/#airport](http://support.apple.com/tr_TR/downloads/#airport). AirPort İzlenesi iOS aygıtınızda yüklü değilse, onu App Store'dan yükleyebilirsiniz.

4 AirPort Time Capsule'ünüzü seçin ve Düzenle'yi tıklayın.

5 Baz İstasyonu'nu tıklayın ve AirPort Time Capsule'ünüz için yeni bir parola girin.

6 Kablosuz Ağ'ı tıklayın ve Kablosuz Ağ Güvenliği açılır menüsünden bir şifreleme yöntemi seçin. Daha sonra AirPort ağını için yeni bir parola girin.

7 AirPort Time Capsule'ünüzü yeniden başlatmak ve yeni ayarları yüklemek için Güncelle'yi tıklayın.

## AirPort Time Capsule'ünüz Yanıt Vermiyorsa

Fişini elektrik prizinden çıkarıp yeniden takın.

AirPort Time Capsule'ünüz hâlâ yanıt vermiyorsa, onu saptanmış fabrika ayarlarına sıfırlamanız gerekebilir.

**Önemli:** AirPort Time Capsule'ünüz saptanmış fabrika ayarlarına sıfırlandığında o anki ayarların tümü silinir ve özgün durumlarına döndürülür.

### AirPort Time Capsule'ünüzü fabrika ayarlarına sıfırlamak için:

- Sıfırlama düğmesine basmak ve durum ışığı hızlı bir şekilde yanıp sönene dek (yaklaşık 5 saniye) düğmeyi basılı tutmak için sivri uçlu bir şey (tükenmez kalem gibi) kullanın.

AirPort Time Capsule'ünüz aşağıdaki ayarlarla sıfırlanır:

- AirPort Time Capsule'ünüz IP adresini DHCP kullanarak alır.
- Ağ adı, Apple Ağı XXXXXX olarak sıfırlanır (XXXXXX yerine AirPort kimliğinin son altı basamağı gelir).
- AirPort Time Capsule parolası public olarak ayarlanır.

### AirPort Time Capsule'ünüz hâlâ yanıt vermiyorsa, aşağıdakileri deneyin:

- 1 AirPort Time Capsule'ünüzün fişini elektrik prizinden çıkarın.
- 2 AirPort Time Capsule'ünüzün fişini takarken sıfırlama düğmesini basılı tutmak için sivri uçlu bir şey kullanın.

## AirPort Time Capsule'ünüzün Durum Işığı Turuncu Yanıp Sönüyorsa

Ethernet kablosu düzgün bağlanmamış olabilir veya Internet servis sağlayıcınızla ya da AirPort Time Capsule ayarlarıyla ilgili bir sorun olabilir.

Internet'e DSL veya kablo modem yoluyla bağlıysanız, modemin ağ veya Internet bağlantısı kesilmiş olabilir. Modem düzgün çalışıyor gibi görünse bile modemin güç kaynağıyla bağlantısını kesmeyi, birkaç saniye beklemeyi ve daha sonra yeniden bağlamayı deneyin. Modemin güç kablosunu yeniden bağlamadan önce AirPort Time Capsule'ünüzün Ethernet yoluyla modeme doğrudan bağlı olduğundan emin.

Işığın neden yanıp söndüğü hakkında daha fazla bilgi için AirPort İzlenesi'ni açın, AirPort Time Capsule'ünüzü seçin ve daha sonra yanıp sönen ışık hakkında bilgi görüntülemek amacıyla Düzenle'yi tıklayın.

AirPort tercihlerinde "Baz istasyonlarındaki sorunları izle" onay kutusunu da seçebilirsiniz. Baz istasyonunda bir sorun olduğunda AirPort İzlenesi açılır ve sorunu çözenize adım adım yardım eder.

## **AirPort Time Capsule Yazılımınızı Güncellemek İstiyorsanız**

Apple düzenli aralıklarla AirPort İzlencesi'ni günceller. En son sürümü indirmek için:

- Mac üzerinde [www.apple.com/tr/support/airport](http://www.apple.com/tr/support/airport) adresine gidin.
- iOS aygıtında App Store'a gidin.

AirPort Time Capsule'ünüzün firmware'ini de güncelleyebilirsiniz (kullanılabilir olduğunda).

### **AirPort Time Capsule'ünüzün firmware'ini Mac'ten güncellemek için:**

- 1 AirPort İzlencesi'ni açın.
- 2 AirPort Time Capsule'ünüzü seçin.
- 3 Sürüm numarasının yanındaki Güncelle'yi tıklayın.

### **AirPort Time Capsule'ünüzün firmware'ini bir iOS aygıtından güncellemek için:**

- AirPort İzlencesi'ni açın, AirPort Time Capsule'ünüzü seçin ve daha sonra Sürüm'e dokununuz.

# Daha Fazla Bilgi, Servis ve Destek

# 4

**AirPort Time Capsule'ünüzü kullanma hakkında daha fazla bilgiyi web'de ve ekran üstü yardımda bulabilirsiniz.**

## **Çevrimiçi Kaynaklar**

AirPort Time Capsule hakkında en son bilgiler için, [www.apple.com/tr/wifi](http://www.apple.com/tr/wifi) adresine gidin.

AirPort Time Capsule'ünüzü kaydettirmek için, [www.apple.com/register](http://www.apple.com/register) adresine gidin.

AirPort destek bilgileri, ürüne özel bilgiler ve geri bildirimler içeren forumlar ve en son Apple yazılım indirmeleri için, [www.apple.com/tr/support/](http://www.apple.com/tr/support/) adresine gidin.

ABD dışında destek için, [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support) adresine gidip açılır menüden ülkenizi seçin.

## **Ekran Üstü Yardım**

AirPort Time Capsule'ünüzle AirPort İzlenesi'ni kullanma hakkında daha fazla bilgi edinmek için, Mac'inizde AirPort İzlenesi'ni açın ve Yardım > AirPort İzlenesi Yardım'ı seçin.

## **Garanti Hizmeti Alma**

AirPort Time Capsule'ünüz hasar görmüş görünüyor veya düzgün çalışmıyorsa bu kitapçığındaki, ekran üstü yardımdaki ve çevrimiçi kaynaklardaki önerileri izleyin.

AirPort Time Capsule'ünüz hâlâ düzgün çalışmıyorsa, [www.apple.com/tr/support](http://www.apple.com/tr/support) adresine gidin ve garanti hizmeti almayla ilgili bilgi için servis ve destek teminat kapsamınızı denetleyin.

## **AirPort Time Capsule'ünüzün Seri Numarasını Bulma**

Seri numarası, AirPort Time Capsule'ünüzün altında yazılıdır.

# AirPort Time Capsule Özellikleri ve Güvenlik Yönergeleri

# 5

## AirPort Time Capsule Özellikleri

- *Frekans Bandı:* 2,4 GHz ve 5 GHz
- *Standartlar:* 802.11 DSSS 1 ve 2 Mb/sn standardı, 802.11a, 802.11b, 802.11g, 802.11n ve 802.11ac özellikleri

## Arabirimler

- 1 adet RJ-45 10/100/1000Base-T Gigabit Ethernet WAN (↕)
- 3 adet RJ-45 10/100/1000Base-T Gigabit Ethernet LAN (↔)
- Evrensel Seri Veri Yolu (USB) 2.0 (⚡)
- Eşzamanlı çift bant 802.11ac Wi-Fi

## Ortamla İlişkili Özellikler

- *Çalıştırma Sıcaklığı:* 0° C - 35° C (32° F - 95° F)
- *Saklama Sıcaklığı:* -25° C - 60° C (-13° F - 140° F)
- *Bağıl Nem Oranı (Çalıştırma):* %20 - %80 bağıl nem
- *Bağıl Nem Oranı (Saklama):* %10 - %90 bağıl nem, yoğunlaşmayan

## Boyutlar ve Ağırlık

- *Uzunluk:* 98 mm (3,85 inç)
- *Genişlik:* 98 mm (3,85 inç)
- *Yükseklik:* 168 mm (6,6 inç)
- *Ağırlık:* 1,48 kilogram (3,26 lb)



## **Donanımın Ortam Erişimi Denetimi (MAC) Adresleri**

AirPort Time Capsule'de üç donanım adresi vardır:

- *AirPort Kimliği*: İki adres, AirPort Time Capsule'ü kablosuz ağ üzerinde belirlemek için kullanılır.
- *Ethernet Kimliği*: AirPort Time Capsule'ünüzü Internet'e bağlamak için bu adresi ISS'nize sağlamanız gerekebilir.

## **AirPort Time Capsule'ünüzü Güvenli Bir Şekilde Kullanma**

- AirPort Time Capsule'ünüze gelen gücü tamamen kesmenin tek yolu onun güç kaynağıyla bağlantısını kesmektir.
- AirPort Time Capsule'ünüzü bağlarken veya bağlantısını keserken, fişi her zaman yanlarından tutun. Parmaklarınızı fişin metal bölümünden uzak tutun.
- AirPort Time Capsule'ünüzün içi hiçbir surette, fişi prize takılı değilken bile açılmamalıdır. AirPort Time Capsule'ünüzün tamire gereksinimi varsa, bakınız: 22. sayfadaki "Daha Fazla Bilgi, Servis ve Destek".
- Bir bağlayıcıyı bir kapının içine zorla sokmaya çalışmayın. Eğer bağlayıcı ve kapı, makul bir kolaylıkla birbirine oturmuyorsa muhtemelen birbiriyle uyumlu değildir. Bağlayıcının kapağına uyduğundan ve bağlayıcıyı kapağına uygun yönde taktığınızdan emin olun.

## Islak Yerlerden Kaçınma

**UYARI:** Elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için, AirPort Time Capsule'ünüzü suyun veya ıslak yerlerin yakınında kullanmayın.

- AirPort Time Capsule'ünüzü içecekler, lavabo, küvet, duş kabini vb. gibi sıvı kaynaklarından uzak tutun.
- AirPort Time Capsule'ünüzü doğrudan gelen güneş ışığından ve yağmur ile diğer nemli ortamlardan koruyun.
- AirPort Time Capsule'ünüzün üzerine yiyecek veya içecek dökmemeye dikkat edin. Dökülürse, temizlemeden önce Time Capsule'ün fişini çıkarın.
- AirPort Time Capsule'ünüzü açık mekanlarda kullanmayın. AirPort Time Capsule kapalı ortamlarda kullanılan bir üründür.

## Onarımı Kendiniz Yapmayın

**UYARI:** AirPort Time Capsule'ünüzün içini açmaya veya onu parçalarına ayırmaya çalışmayın. Elektrik çarpması ve sınırlı garantiyi ihlal riskini göze almış olursunuz. İçinde kullanıcı tarafından değiştirilebilecek hiçbir parça yoktur.

## Kullanım Hakkında

AirPort Time Capsule'ünüz düzgün bir şekilde saklanmazsa veya kullanılmazsa hasar görebilir. AirPort Time Capsule'ünüzü taşıırken düşürmemeye dikkat edin.

## Mevzuata Uygunluk Bilgileri

### FCC Uyumluluk Bildirimi

Bu aygıt, FCC kurallarının 15. bölümü ile uyumludur.

Çalışma, aşağıdaki iki duruma tabidir: (1) Bu aygıt zararlı parazitlenmeye neden olamaz ve (2) bu aygıt, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitlenme de dahil olmak üzere, her türlü parazitlenmeyi kabul etmelidir. Radyo veya televizyon yayını alımlarında parazitlenmeden şüphe ediyorsanız yönergelerle bakın.

### Radyo ve Televizyon Parazitlenmesi

Bu bilgisayar ekipmanı radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir. Eğer uygun biçimde—yani tam olarak Apple'in yönergelerine uygun biçimde—kurulmaz ve kullanılmazsa radyo ve televizyon yayınlarının alımlarında parazitlenmeye neden olabilir.

Bu ekipman, FCC kurallarının 15. bölümündeki belirtilere göre, B Sınıfı sayısal aygıtlar için belirlenmiş sınırlarla test edilmiş ve uygun bulunmuştur. Bu belirtiler, bir yerleşim biriminde bu tür parazitlenmeye karşı makul bir koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Ancak, belli bir kurulumda parazitlenmenin oluşmayacağı garanti edilemez.

Bilgisayar sisteminizin parazitlenmeye neden olup olmadığını, bilgisayarınızı kapatarak anlayabilirsiniz. Eğer parazitlenme durursa, bilgisayarın ya da çevrebirim aygıtlarından birinin parazitlenmeye neden olması olasıdır.

Eğer bilgisayar sisteminiz radyo veya televizyon yayınlarının alımında parazitlenmeye neden oluyorsa, aşağıdaki önlemleri alarak sorunu gidermeyi deneyin:

- Parazitlenme duruncaya kadar radyo veya televizyon antenini çevirin.
- Bilgisayarı, televizyonun veya radyonun bir tarafından diğer tarafına taşıyın.
- Bilgisayarı, televizyondan veya radyodan uzağa taşıyın.

- Bilgisayarı, televizyonu veya radyodan farklı bir sigortaya bağlı bir prize takın. (Başka bir deyişle, bilgisayar ve televizyon veya radyonun bulunduğu devrelerin farklı devre kesicileri ya da sigortaları tarafından denetlenmediğinden emin olun.)

Eğer gerekli ise, bir Apple yetkili servis sağlayıcısına veya Apple'a danışın. Apple ürününüz ile birlikte gelen servis ve destek bilgilerine bakın. Veya daha fazla öneri için tecrübeli bir radyo - televizyon teknisyeninin görüşlerini alın.

**Önemli:** Apple Inc., tarafından izin verilmeden bu üründe yapılacak değişiklikler EMC uyumluluğunu geçersiz kılabılır ve sizin bu ürünü kullanma yetkinizi ortadan kaldıracaktır.

Bu ürün; FCC uyumluluğu için, sistem bileşenleri arasında Apple'a ait çevrebirim aygıtlarının ve Apple'a ait yalıtılmış kabloların ve bağlayıcıların kullanımını içeren şartlar altında test edilmiştir. Radyo, televizyon setleri ve diğer elektronik aygıtlarda parazitlenmeye neden olma olasılığını azaltmak için, sistem bileşenleri arasında Apple'a ait çevrebirim aygıtları ve yalıtılmış kablolar ile bağlayıcılar kullanmanız önemlidir. Apple'a ait çevrebirim aygıtlarını ve uygun şekilde yalıtılmış kablolar ile bağlayıcıları yetkili Apple satıcılardan edinebilirsiniz. Apple olmayan çevrebirim aygıtları için, yardım almak üzere üreticiye veya satıcıya danışın.

*Sorumlu taraf (yalnızca FCC konuları için iletişime geçin)*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

### Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

## Radyo Frekansına Enerjisi Maruz Kalma

Bu aygıtta AirPort kartının radyasyon çıkış gücü, denetlenmemiş ekipmanlar için FCC ve AB radyo frekansına maruz kalma sınırlarının altındadır. Bu aygıt, AirPort kartı anteniyle insan vücudu arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde çalıştırılmalıdır ve FCC izni şartlarına uyan başka bir anten veya verici ile yan yana yerleştirilmemelidir ya da kullanılmamalıdır.

## Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5 150-5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that

these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

## European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

## Europe-EU Declaration of Conformity



**Български** Apple Inc. декларира, че това WLAN Access Point е в съответствие със съществуващите изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento WLAN Access Point je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr WLAN Access Point overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät WLAN Access Point in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see WLAN Access Point vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this WLAN Access Point is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este WLAN Access Point cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή WLAN Access Point συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil WLAN Access Point est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Isleńska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki WLAN Access Point fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo WLAN Access Point è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka WLAN Access Point ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoja, kad šis WLAN Access Point atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a WLAN Access Point megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan WLAN Access Point jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel WLAN Access Point in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette WLAN Access Point-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten WLAN Access Point są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostalymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo WLAN Access Point está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat WLAN Access Point este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta WLAN Access Point skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto WLAN Access Point spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä WLAN Access Point tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna WLAN Access Point står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

AB Uyumluluk Bildiriminin bir kopyası şu adreste bulunabilir: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)  
Bu aygıt Avrupa Birliği'nde kullanılabilir.

## European Community Restrictions

Bu aygıt, 5150 ila 5350 MHz frekans aralığında yalnızca kapalı ortamlarda çalışmakla sınırlanmıştır.

## Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Rusya, Kazakistan, Beyaz Rusya



## Taiwan Wireless Statements

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

## Taiwan Class B Statement

### Class B 設備的警告聲明

NL

#### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

## Japan VCCI Class B Statement



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状態で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または変更を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

## Atma ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembol, ürününüzün yerel kanunlara ve yönetmeliklere uygun bir şekilde atılması gerektiğini belirtir. Ürününüzün kullanım ömrü bittiğinde geri dönüşüm seçenekleri hakkında bilgi edinmek üzere Apple'a veya yerel mercilere başvurun.

Apple'ın geri dönüşüm programı hakkında bilgi için, şu adrese gidin: [www.apple.com/recycling](http://www.apple.com/recycling).

### Avrupa Birliği — Atma Bilgileri



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

### Union Européenne—informations sur l'élimination

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

### Europäische Union—Informationen zur Entsorgung

Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften

entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

### Unione Europea—informazioni per lo smaltimento

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

### EU—Information om kassering

Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

### Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

### Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

台灣



廢電池請回收

## China Battery Statement

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

## Taiwan Battery Statement

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

中国

有毒或 有害物质	零部件	
	电路板	附件
鉛 (Pb)	X	X
汞 (Hg)	○	○
鎘 (Cd)	○	○
六价鉻 (Cr, VI)	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的使用期限标识。



© 2013 Apple Inc. Tüm hakları saklıdır.

Apple, Apple logosu, AirPort, AirPort Extreme, Apple TV, iPad, iPhone, iPod touch, Mac, Mac OS, OS X, Time Capsule ve Time Machine; Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır.

App Store, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı servis markasıdır.

IOS, Cisco'nun ABD ve diğer ülkelerde ticari markası veya kayıtlı ticari markasıdır ve lisans altında kullanılmaktadır.

Burada bahsedilen diğer ürün ve şirket adları, ait oldukları şirketlerin ticari markaları olabilir.









[www.apple.com/tr/wifi](http://www.apple.com/tr/wifi)  
[www.apple.com/tr/support/airport](http://www.apple.com/tr/support/airport)